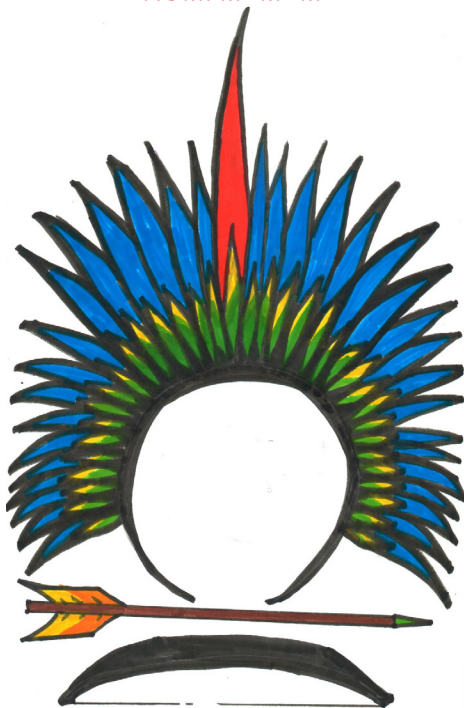




PROTOCOLO DE CONSULTA E
CONSENTIMENTO
TERRA INDÍGENA IGARAPÉ LAJE
"KOMI MEMEM"



MUNICÍPIO DE GUAJARÁ MIRIM
RONDÔNIA – BRASIL
SETEMBRO DE 2019





POVO



URO WARI

PASCOAL, ORO WARAM



1. QUEM SOMOS NÓS **KAIN KA WARI MAO RUT KEM'**

Oro Wari rut. Iri Watimain Makan ka rut. Oito na ka wari mao ne xut: Oro Mon, Oro Waram, Oro Eo, Oro Waram Xijein, Oro At, Oro Nao', Kao Oro Waje, Kanoé e Oro Jowim. Tomi rut pain paya xut (Txapakura), to rut pain Makan – Komi Memem.

Nós somos indígenas Oro Wari. Somos os donos da Terra. Estamos divididos em oito subgrupos: Oro Mon, Oro Waram, Oro Eo, Oro Waram Xijein, Oro At, Oro Nao', Kao Oro Waje, Kanoé e Oro Jowim. Somos falante da língua Txapakura, moradores da Terra Indígena Igarapé Laje – Komi Memem.

Pain ka demarcar xi ne makra xut komi memem, miya tamana na ka miyita wa. Miyita rut kon oro seringalista ko pram na nain ka mawi ka makra xut ka, em' a ni na construção nein wanayi trem Madeira Mamoré, ye koteni wana BR 425, ye BR 364 ka yein tain wa pain Porto Velho ye Rio branco.

A História da demarcação da Terra indígena Igarapé Laje foi marcada por conflitos. Lutamos pela demarcação enfrentamos seringalista que queria tomar posse de nossos territórios antigos e com construção Estrada Ferro Madeira Mamoré e em seguida a abertura da rodovia BR 425 ligando a BR 364 de Porto Velho a Rio Branco.

Ti kin ka rut pain 2000 ka wari ne xut pain ka om wet ni contato kon wajam. Pain década 80





parik pu' rut' ma' 500 e rut' pain ka tamana ne conflitos, ka papan trabalha ak escravo wa, iri kut mawi ka kam oro narima comprar pin a ka kam xina oro seringueiro, ma a ni na ka kati wa ye colonização kem pain década 70.

Antes dos contato éramos mais de 2.000 indígenas. Na década de 80 restou pouco mais de 500 sobreviventes dos conflitos, dos trabalhos forçados e dos roubos de mulheres para serem vendidas a seringueiros, das doenças e da frente de colonização a partir da década de 70.

Pain xokri ka iri na ma' 1.101 habitantes wari, ka tomi ni dados nein Funai\2017. Homologada na, regularizada e registrada no Serviço de Patrimônio da União pelo Decreto 86.347 de 10 de setembro de 1981 com uma área de 107.321 hectares.

Atualmente nossa população é estimada em 1.101 habitantes, conforme dados da Funai\2017. Foi Homologada, regularizada e registrada no Serviço de Patrimônio da União pelo Decreto 86.347 de 10 de setembro de 1981 com uma área de 107.321 hectares.

Pain xokori ka ma na prut aldeias ou comunidades: Laje Velho, Laje Novo, Linha 10, Linha 2C do Limão, Boa Vista, Linha 6, Linha 8, Linha 14, Linha 24, Linha 26, Linha Oitava, Linha 28 ye Semape.

Hoje nós temos as seguintes aldeias ou comunidades: Laje Velho, Laje Novo, Linha 10, Linha



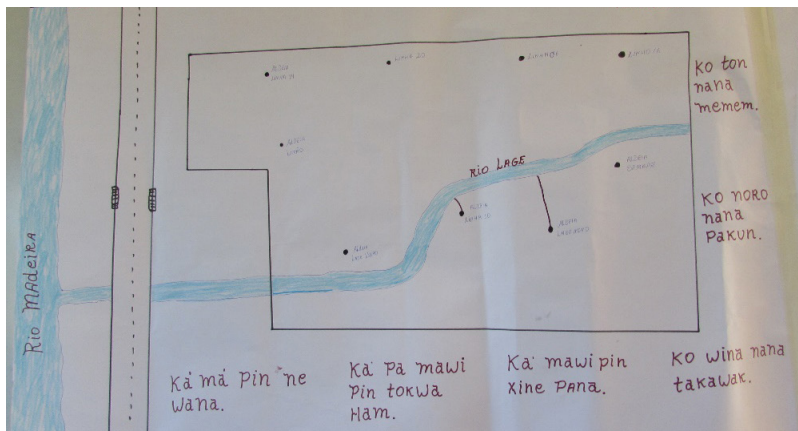


2C do Limão, Boa Vista, Linha 6, Linha 8, Linha 14, Linha 24, Linha 26, Linha Oitava, Linha 28 e Sema-pe.

Miya na prut desafios pain ka garantir rut pain makra xut, miya wet na problemas ka to em' na prut: invasões ne kun madeireiros, ma aka ka na ko ta' tapru na nain tokwe, grileiros nein makan, pastagens, ka pape xi ne kom nein hidrelétrica nein Jirau pain (rio Madeira), ye Ka we taman ni kom pain 2014, ye projeto nein hidrelétrica pain Cachoeira nein Ribeirão, ka em' tain na principal kom ne xi; kote ne hidrovía nein Madeira, projeto nein construção nein ponte binacional, abertura nein linhas vicinais, xe ka pi nain mi ne xi ka, oro ka pana krawa, oro ka pana na ham, ko vender na na krawa, ye oro xiyein krawa. fiscalização ra nai Funai ye ro wirain órgãos públicos, xa kape na ka wran tamana ni oro problemas.

Enfrentamos muitos desafios para garantir nosso território, mas muitos problemas continuam a nos afetar, entre eles: invasões de limites por madeireiros, coletores de castanha, grileiros de terra, pastagens, hidrelétrica de Jirau no rio Madeira que nos alagou em 2014 e o projeto da construção da hidrelétrica na Cachoeira do Ribeirão, que atingirá diretamente nosso principal rio; a hidrovía do Madeira, projeto de construção de ponte binacional, abertura de linhas vicinais, queimadas, caçadores, pescadores, marreteiros, entre outros. As ações de fiscalização são feitas pela Funai e outros órgãos públicos, mas não dão conta de enfrentar todos os problemas.





2. COMO NOS ORGANIZAMOS E TOMAMOS NOSSAS DECISÕES/

**kain ka kut in tiye xut pain ka nro rut wana-
yayi ka pram mao' rut**

Ma tati pa na koteni ka piyim wa pain ka nro to ka oro xokrikon tramayikon nein makra xut. Pain xokri ka ma' três na associações: Laje Velho, Laje Novo ye Linha 10.

Cada comunidade reunida faz assembleia para eleger o cacique da sua comunidade. Atualmente temos três associações constituída nos seguintes lugares: Laje Velho, Laje Novo e Linha 10.

Oro tramayikon ko kep tiyo na prut pain trim ka, ye pain ka piyim pe xi ne oro política, kep tiyo na prut liderança pain ka pram mao' rut.

Nossos Caciques ajudam a coordenar a vida nas Aldeias e nos representam em reuniões





de decisões políticas fora das aldeias, junto com lideranças escolhidas para lhes acompanhar.

Ma na prut Conselheiro nein saúde, kut in tati pa ti ye xut pain ka piyim wa, ika na xi rut pain oro kra ka pram rut pain reunião nein conselho.

Nós temos Conselheiros da Saúde que reúnem as comunidades antes de irem às reuniões do Conselho para levar as nossas reivindicações.

Wari na oro professor nein escola pain makra xut ka. Oro diretor nein escola, ra tati pana na ka piyim wa ko kon oro kote ka ka hiyima ko xrao na na.

Temos professores indígenas em todas as escolas indígenas, nas nossas comunidades. Os diretores indígenas das escolas, fazem reuniões periodicamente com os pais.

Ma na Organização Oro Wari, ko kep tiyo pi pi no non wari nein municípios nein Guajará Mirim ye Nova Mamoré, pain kote ni ka piyim wa, nro rut oro liderança ko ka xi na prut.

Nós também fazemos parte da Organização Oro Wari, que representa todos os Povos dos municípios de Guajará Mirim e Nova Mamoré e em Assembléia Geral escolhemos nossas lideranças, tomamos decisões e organizamos nossas ações coletivas.





3. SOBRE O QUE QUEREMOS SER CONSULTADOS

Ma Ka Pram Mao Rut Pain Consulta Ma Kem

Warut nein oro aldeia, ko to na nain komi memem ka, tomi xam ta tra prut, mon ta ma ni oro projeto nein politicas públicas (ka tomi xi ni makan, iri manejo wa ka, saúde ye educação), ye projetos nein ka howa wa (igrejas), projetos nein pesquisa acadêmica, ye oro horonain projeto ka em' tain na makra xi (hidrelétricas, rodovias, hidrovía, estradas vicinais – ao redor de nossa terra – ponte binacional, etc.), ko kep pan tem tain na makra xi, mon ta ma ni awi nein, ka em' nein trayu ta tra pri.

Nós indígenas de todas as aldeias da Terra Indígena Igarapé Laje, devemos ser consultados, quando projetos de políticas públicas (assentamentos, planos de manejo, saúde e educação), projetos religiosos (igrejas), projetos de pesquisa acadêmica, projetos de lei ou de construção de infraestruturas (hidrelétricas, rodovias, hidrovía, estradas vicinais – ao redor de nossa terra – ponte binacional, etc.), que afetem o nosso direito ou que venham atingir nosso território direta ou indiretamente, seja com resultados positivos ou negativos.

Pram rut pain ka tomi hap ka ka prut, om ka na ni ka tomi ka ka prut pain ka ao ri pin ni oro projeto ye oro política.

Esta consulta deve ser feita antes de elaborarem os projetos ou políticas.







4. COMO QUEREMOS E QUEM DEVE SER CONSULTADO

Kain Ka Pram Mao Rut Pain Ka Consultar Ka Ka Prut

Tomi pi pin ta tra prut: hiyima, ko xo ron na na, honana, iri ko ko oro mon horon (narima, trama), tramayikon, lideranças, professores e agentes de saúde indígenas.

Todos devem ser consultados: crianças, adolescentes, jovens, adultos e idosos (mulheres e homens), caciques, lideranças, professores e agentes de saúde indígenas.

Pram rut pain ka piyim tamana ka ka prut, ma ta trayu pa xo rut pain oro krawa ko kep em tain na makra xut, ma ta ye ika rut pain wanayi ka trutut xi arut.

Queremos ser consultados quantas vezes for necessário para o bom entendimento até a tomada de decisão, se sim, se não, ou como será.

Ma xam tra ka piyim wa pain oro makra xut, pain paya xut a ni tra kem, ta trayu pa xam wa. Xiyein ka piyim wa, kut in pi pi tra oro aldeia, mon ta om trayu pa hap xi ni, piyim a ni tra conselho nein liderança. Pain ka piyim wa ka ma ta na oro convidado wri ko ko ka xi na pri. Pain iri xek nein ka piyim wa warut pain tra ka tomi nain. Ma ta om iina nein ka papam ne xi pain oro xixi, etc.





As reuniões deverão ser realizadas primeiramente em cada aldeia e na nossa língua materna Txapacura. Num segundo momento, será realizada em conjunto todas as aldeias e num terceiro momento se for necessário, realizada por um Conselho de Lideranças, escolhidas durante o segundo momento. Em todos os momentos teremos participação de nossos convidados e dos interessados proponentes. O dia e horário de cada reunião serão definido pelas comunidades, para não atrapalhar atividades produtivas, culturais, fiscalização da terra, aulas escolares, etc.

Oro tramayikon ne xut ko piyim xi na na pain consulta ma, om ka na ni ka ye ta ka prut, go-
verno, empresas, ye oro instituições ko pram na
nain consulta ma'.

As reuniões serão coordenadas por nos-
sos caciques, diretoria das associações, lideranças
e não pelo governo, empresas, instituições interes-
sadas no processo de consulta.

Warut pan tra ka decidi ma', ma a ni na as-
sessoria nein Organização Oro Wari ko kep tiyo na
prut ma kem'.

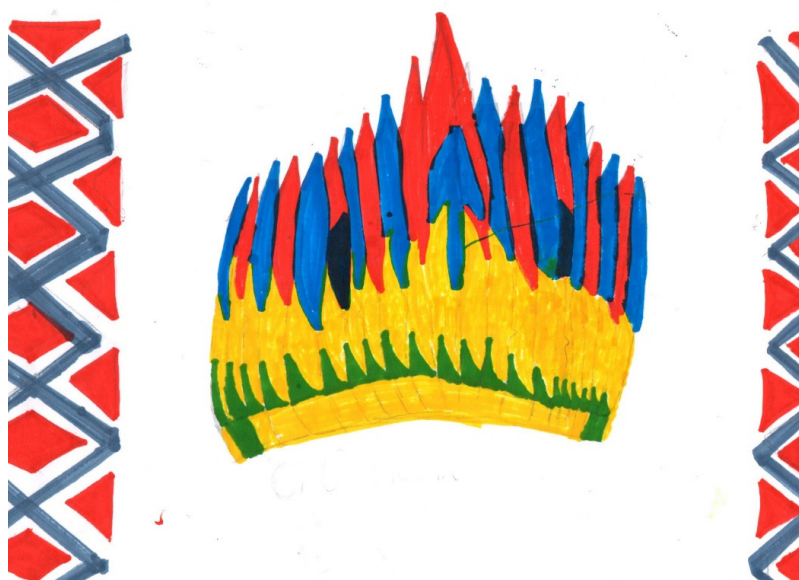
A decisão será tomada somente por nós
indígenas moradores, com assessoria de nossa
Organização Oro Wari, após ouvir os interessados
e nossos convidados.





Pram rut pain ka maki ni Ministério Público Federal – MPF, da Fundação Nacional do Índio – FUNAI, da Organização Oro Wari, maki ta tra ka om nok na na prut kem (Pastoral Indigenista, CIMI, IMV, OPIROMA, OPIRON, NEIRO, COMIN, AGIR, CPT, etc).

Queremos a presença do Ministério Público Federal – MPF, da Fundação Nacional do Índio – FUNAI, da Organização Oro Wari, parceiros e aliados convidados por nós (Pastoral Indigenista, CIMI, IMV, OPIROMA, OPIRON, NEIRO, COMIN, AGIR, CPT, etc).





5. O QUE ESPERAMOS DO PROCESSO DA CONSULTA E CONSENTIMENTO

kein ka mao tra rut pain processo nein consulta ye consentimento

Pram rut pain ka trayu pa xi ni oro ka tomi ne xut, “ma na watimain Makan ka, mene xut ara xina”!

Esperamos ser respeitados em nossas decisões, “por que esta Terra tem dono, esta terra é nossa”!

Ma train transparência ta om ni ka pan tem nein, de boa fé a ni tra kem.

Esperamos que seja realizado com transparência e de boa fé.

Oro Governos, Empresas, Instituições de Pesquisas, Igrejas, Ong’s wri ko ko oro wajam kem, respeita ta train Protocolo nexi ye oro ka pram ne xi.

Governos, Empresas, Instituições de Pesquisas, Igrejas, Ong’s e não indígenas no geral, tem que respeitar o nosso Protocolo e a nossa decisão.

Protocolo de Consulta ye Consentimento iri koteni lei nexi, kem tiyo nain Constituição Federal de 1988 ye Convenção 169 nein OIT.

Nosso Protocolo de Consulta e Consentimento é nossa Lei, amparado na Constituição Federal de 1988 e na Convenção 169 da OIT.





Data e Local de Aprovação
Aldeia Laje Velho, Terra Indígena Igarapé Laje,
29 de agosto de 2019.





Vânio Oro Men

